



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/22792
15 July 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ
С ПУНКТОМ 4 РЕЗОЛЮЦИИ 699 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с пунктом 4 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности от 17 июня 1991 года, который гласит:

"постановляет призвать все государства-члены оказать максимальную помощь наличностью и натурой для обеспечения эффективного и своевременного осуществления действий в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991); постановляет далее, что правительство Ирака, однако, будет нести ответственность за покрытие в полном объеме расходов на выполнение задач, предусмотренных в разделе С; и просит Генерального секретаря представить Совету в течение 30 дней для утверждения рекомендации о наиболее эффективных путях выполнения Ираком обязательств в этом отношении".

I

2. Выполнение правительством Ирака обязательств, изложенных в процитированном выше пункте 4, зависит как от наличия средств для удовлетворения финансовых потребностей, так и от конкретных мер по обеспечению того, чтобы необходимые ресурсы направлялись Организации Объединенных Наций.

3. Следует напомнить, что Совет Безопасности, принимая решение о финансировании Компенсационного фонда, не предусматривал использования "замороженных активов" Ирака, размещенных в третьих странах (см. пункт 16 доклада Генерального секретаря от 2 мая 1991 года, подготовленного в соответствии с пунктом 19 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, документ S/22559). Поэтому предполагается, что Совет не хотел бы, чтобы эти активы использовались для выполнения Ираком обязательств в связи с исполнением пункта 4 этой резолюции.

4. Генеральный секретарь считает, что наиболее очевидным путем получения финансовых ресурсов для этой цели была бы продажа определенного количества иракской нефти и нефтепродуктов. Чистая выручка от таких продаж депонировалась бы на счет Организации Объединенных Наций для использования в целях компенсации издержек, связанных с выполнением задач, санкционированных в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности. Поэтому объемы таких продаж должны устанавливаться с учетом этих издержек.

5. Хотя описанный выше подход может обеспечить выполнение Ираком его финансовых обязательств, он, в то же время, приведет к сокращению объема ресурсов для Компенсационного фонда и/или ресурсов, остающихся в распоряжении правительства Ирака. В этой связи Генеральный секретарь, определяя соответствующий уровень взноса Ирака в Компенсационный фонд, принял во внимание следующее: а) потребности народа Ирака; б) платежные возможности Ирака с учетом необходимости обслуживания внешней задолженности; и с) потребности иракской экономики.

6. Подход, предложенный в пункте 5 выше, также обусловил бы необходимость того, чтобы санкции, введенные против Ирака в соответствии с резолюцией 661 (1990) Совета Безопасности, были сняты на ограниченный период времени и на четко оговоренных условиях. Возможно, будет необходимо повторить этот процесс, когда подлежащие компенсации издержки будут определены окончательно.

7. Этот механизм предполагает сотрудничество со стороны Ирака, а также строгий контроль за продажей Ираком нефти и нефтепродуктов. Для этой цели будет необходимо обеспечить надлежащий контроль. Если Ирак не выполнит своих платежных обязательств, Генеральному секретарю будет необходимо довести этот факт до сведения Совета Безопасности.

II

8. После принятия Советом Безопасности резолюции 699 (1991) Генеральный секретарь просил Постоянного представителя Ирака информировать его к 10 июля 1991 года о том, каким образом его правительство планирует выполнить свои обязательства в соответствии с пунктом 4 этой резолюции. Правительство Ирака представило ответ от 7 июля 1991 года следующего содержания:

"Ссылаясь на Ваше письмо от 26 июня 1991 года, имею честь информировать Вас, что правительство моей страны продолжает сохранять убежденность в том, что его предложение приступить в добровольном порядке к уничтожению вооружений, с тем чтобы уменьшить опасность, сократить стоимость и продолжительность этих операций, представляет собой наиболее разумное решение. Тем не менее Совет Безопасности не принял во внимание это предложение и принял резолюцию 699 (1991), которая носит поспешный и несправедливый характер. Недавно Ирак получил от Специальной комиссии благоприятные отклики в отношении его предложения об уничтожении им своего химического оружия. Это предложение, в том числе содержащаяся в нем информация, представленная с целью способствовать осуществлению задачи, возложенной на Специальную комиссию и Международное агентство по атомной энергии в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, по-прежнему остается в силе".

9. В этой связи следует отметить, что Специальная комиссия рассматривает предложение Ирака, и по этому вопросу еще не принято никакого решения.

10. В отношении помощи наличностью и натурой Совету Безопасности, возможно, будет интересно отметить, что по состоянию на 15 июля 1991 года от государств-членов в ответ на пункт 4 резолюции 699 (1991) были получены добровольные взносы в размере 2 млн. долл. США.
